



Auggen

Weinort
im Markgräflerland
informiert



Nr. 38 Freitag, 18. September 2026

69. Auggener WINZERFEST

19.-21.09.

*Z'mitts drin im
WINZERDÖRFLE*

Winzerfestprogramm

Samstag, 19.09.2026

- 16 Uhr** Festeröffnung mit dem Auggener Trachtenpärle, der Markgräfler Weinprinzessin und einem „Büggi voll Wit“ am Dorfbrunnen
- 16 - 00:30** Wein, Kulinarik, Begegnung und Auggener Lebensgefühl mit & bei den Auggener Vereinen - Z' mitts drin im Winzerdörfle
- Ab 18 Uhr** Livemusik mit „Blues Train“ auf der Naturenergie-Bühne und „Jamie Clarke 's Perfect“ auf der Unimedita-Bühne
- Ab 19 Uhr** „Blasmusik & Partyhits - Show & Stimmung mit dem Musikverein Auggen“ im Festzelt auf der Sparkassen-Bühne

Montag, 21.09.2026

- 8-18 Uhr** Traditioneller „Auggen Markt“; Jahrmärkt Z' mitts drin im Winzerdörfle
- Ab 11 Uhr** Handwerkeressen im Festzelt, Bewirtung im Winzerdörfle
- Ab 11 Uhr** Wein, Kulinarik, Begegnung und Auggener Lebensgefühl mit & bei den Auggener Vereinen - Z' mitts drin im Winzerdörfle!



Sonntag, 20.09.2026

- 10:15 Uhr** Ökumenischer Festgottesdienst im Festzelt mit dem Gesangsverein Auggen
- Ab 11 Uhr** Wein, Kulinarik, Begegnung und Auggener Lebensgefühl bei den Auggener Vereinen - Z' mitts drin im Winzerdörfle
- 11:30 Uhr** Begrüßung der Gäste durch das Auggener Trachtenpärle und den Weinhoheiten aus Baden und dem Elsass im Festzelt
- 11:30 Uhr** Kinder-Familien-Zaubershow mit „PAT“ auf der „Unimedita-Bühne“; 12-14 Uhr Luftballons modellieren
- 14 Uhr** Großer traditioneller Trachten-, Brauchtums- und Festumzug durch die Festmeile
- Ab 15 Uhr** Musik- und Tanzdarbietungen im Festzelt und auf der Festmeile
- 17 Uhr** Livemusik mit „Kirki & Marachi Band“ auf der Unimedita-Bühne und „The Southern Comfort“ auf der Naturenergie-Bühne





Wichtige Rufnummern

Überfall, Verkehrsunfall	110
Feuer	112
DRK-Rettungsdienst, Krankentransport	112
DRK-Kreisverband Müllheim e.V.	07631-1805-0
Polizeidirektion Müllheim	1788-0
HELIOS-Klinik	88-0
Vergiftungs- Informations-Zentrale Freiburg	0761 19240
Bereitschaftsdienst für Ärzte - Rufzentrale	116117
Bereitschaftsdienst für Zahnärzte	0761-120 120 00
Hilfetelefon bei psychischen, seelischen u. sozialen Krisen:	0761 - 88 88 35 33
Tierärztlicher Notdienst Markgräflerland	07631 72266
Schornsteinfeger Daniel Selz	0761 1307618
Energiedienst Netze GmbH (Stromversorgung)	07623 92-1800

Störungsnummer Strom	07623 92-1818
Störungsnummer Wasser	0800 5889690
Störungsnummer Erdgas	0800 2767767
Kundenservice badenova	0800 2838485
Feuerwehrkommandant (D. Kittler)	0151 41818317
Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr	07631 9318363
Wassermeister	07631 93608-55
Revierleiter: Försterin Christine Weinig	0162 2550705
Jagdpädchter: Herr Renz	0176 / 47396836
Kindergarten "Vogelnest"	703790
Grundschule Auggen	4177
Ev. Pfarramt Auggen	2589
Kath. Pfarramt Müllheim	181400
Sozialstation Markgräflerland	07631-17 77 28 (AB)
Pflegestützpunkt Bad Krozingen	
Grabenstr. 2, pflegestuetzpunkt@lkbh.de,	0761 2187 2971
	/ 2972 / 2973 / 2974

DRK Häuslicher Pflegedienst	07631 - 1805-32
Seniorenbüro Auggen	07631 - 2371
Caritas – Integrationsmanagement für Auggen	
Mohammad Alsahhar	+49 (0)761 8965-428
Hospizgruppe Markgräflerland	0151 5701 9575

Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten		
Montag - Freitag:	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch:	14.00 - 18.00 Uhr	
Herr Waldkirch	buergermeister@auggen.de	3677-22
Frau Adler-Ley	einwohnermeldeamt@auggen.de	3677-15
Frau Gehrmann	touristik@auggen.de	3677-21
Frau Muser	gemeindekasse@auggen.de	3677-12
Herr Fante	rechnungsamt@auggen.de	3677-11
Frau Diringer-Hunger	standesamt@auggen.de	3677-16
Herr Sum	bauamt@auggen.de	3677-28
Herr Ehret	hauptamt@auggen.de	3677-23
Frau Wohlfahrt	sekretariat@auggen.de	3677-32
Frau Müller	friedhofsamt@auggen.de	3677-27
Bauhof	bauhof@auggen.de	0170 5244146
Sonnberghalle		9318458
Fax-Nr. Rathaus		3677-44

**Nächster
Redaktions-
schluss:**

22.9.2026 um 12:00 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeinde Auggen, Hauptstr. 28, 79424 Auggen (Markgräflerland)

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Der Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt

Verantwortlich für die Mitteilungen der Parteien:
Die jeweilige Partei, bzw. der/die Vorsitzende

Verantwortlich für Kirchen- und Vereinsnachrichten:
Die jeweilige Kirche bzw. der/die Vorsitzende des jeweiligen Vereins

Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck und Verlag:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 9317-11; E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



Bereitschaftsdienste

Die Notdienstbereitschaft der Apotheken beginnt um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr am darauffolgenden Tag.

Freitag, 18.09.2026:	Bad-Apotheke im Paracelsushaus, Freiburger Str. 20, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633 - 15 01 50
Samstag, 19.09.2026:	Fohmann'sche Apotheke, Eisenbahnstr. 13, 79418 Schliengen, Tel. 07635 - 5 56
Sonntag, 20.09.2026:	Apotheke am Blumenplatz, Hauptstr. 23, 79400 Kandern, Tel. 07626 - 79 70
Montag, 21.09.2026:	Rats-Apotheke, Lamplatz 11, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633 - 37 90
Dienstag, 22.09.2026:	Katharina-Barbara-Apotheke, Hauptstr. 48, 79295 Sulzburg, Tel. 07634-82 28
Mittwoch, 23.09.2026:	Schwarzwald-Apotheke, St.-Ulrich-Str. 2, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633 - 4105
Donnerstag, 24.09.2026:	Breisgau-Apotheke Kirchhofen, Staufener Str. 1, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633-5393
Freitag, 25.09.2026:	Rhein-Apotheke, Schlüsselstr. 4, 79395 Neuenburg, Tel. 07631 - 77 10



Müllabfuhr

Dienstag, 22.09.2026:	Biotonne
Donnerstag, 24.09.2026:	Restmüll



Fundsachen

Gefunden/Abgegeben wurde:

- Ein Schlüsselmäppchen mit einem Schlüssel, gefunden in der Hofackerstraße

Fundsachen können während den Öffnungszeiten auf dem Rathaus im Bürgerbüro, Frau Gehrmann, Zimmer 4 abgeholt werden. Tel. 07631 36 77 -21.



Stadtwerke MüllheimStaufen

Informationen zum Wasser:

Messung vom: **14.09.2026**

Gesamthärte	Auggen	22 °dH
-------------	--------	--------

Die Härtegrade sind nach der EG Verordnung und § 9 Wasch- und Reinigungsmittelgesetz in folgende Bereiche unterteilt:

Härtebereich weich	0 bis 8,4 °dH	entspricht	0 bis 1,5 mmol/l
Härtebereich mittel	8,4 bis 14 °dH	entspricht	1,5 bis 2,5 mmol/l
Härtebereich hart	14 bis 28 °dH	entspricht	2,5 mmol/l und mehr

Um entsprechende Beachtung, insbesondere beim Einsatz von Spül- und Waschmittel, wird gebeten.

Es grüßt Sie herzlich Ihr Technikteam der Stadtwerke

Tel: 07631 936 08 77 (Mo. – Do. 9:00 - 12:30 Uhr)
technik@stadtwerke-ms.de, Fax 07631 93608 68

Haben Sie noch Fragen zu Ihrem Strom- und Gastarif?

Gerne beraten wir Sie hierzu in unserem Kundenbüro in Müllheim, telefonisch (07631 93608-0) oder per E-Mail unter service@stadtwerke-ms.de
Unsere aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage www.stadtwerke-ms.de.



Die nächste Gemeinderatssitzung

9. Gemeinderatssitzung am Dienstag, den 22.09.2026 im Rathausaal

19.30 Uhr Öffentliche Sitzung

- 9.1 Bürgerfrageviertelstunde
- 9.2 Städtebauliche Erneuerung "Ortsmitte III / Bahnhofsumfeld"
Beauftragung zur Durchführung der städtebaulichen
Sanierungsmaßnahmen
- 9.3 Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung
Maßnahmen zur Sanierung des Ortsnetzes im Zuge von Sanie-
rungsmaßnahmen des
Abwasserzweckverbandes Weilertal
- 9.4 Bekanntmachungen Verschiedenes aus der Verwaltung
- 9.5 Sonstiges und Anfragen aus dem Gemeinderat
- 9.6 Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzungen
vom 21.07.26 und 10.08.26

Ulli Waldkirch
Bürgermeister



Das Rathaus informiert

Rathaus geschlossen

Aufgrund des Augge-Märt, bleibt das Rathaus am
Montag, den 21.09.2026 ganztags geschlossen.
Wir danken für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Auggen



Verlegung der Bushaltestelle

Aufgrund des Winzerfests kann die Bushaltestelle am Rathaus
von **Samstag, 19.09. bis einschließlich Montag, 21.09.2026**
nicht angefahren werden.
Die Haltestelle wird für diese Zeit in die **Schmiedestraße zum
Kronenparkplatz verlegt.**

Wir bitten um Beachtung!

Veröffentlichung und Weitergabe von Daten gemäß §§ 36/42/50 Bundesmeldegesetz

Die Gemeinde Auggen weist darauf hin, dass ein Widerspruchsrecht
gegen Datenübermittlungen besteht.

Wer wünscht, dass die Veröffentlichung bzw. die Übermittlung sei-
ner betreffenden Daten unterbleiben soll, muss dies dem Bürger-
büro mitteilen.

In der Mitteilung sollte angegeben werden, worauf sich der Wider-
spruch bezieht (Altersjubilare, Datenübermittlung an Religionsge-
meinschaften).

Bitte beachten Sie, dass für den Widerspruch ein entsprechendes
Formular ausgefüllt und vom jeweiligen Antragsteller unterschrie-
ben werden muss. Das Formular „Antrag auf Sperrvermerke“ kön-
nen Sie beim Einwohnermeldeamt ausfüllen oder über unsere Inter-
netseite www.auggen.de/Formulare runterladen. Für Rückfragen
steht Ihnen Frau Adler-Ley unter Tel.07631-367715 gerne zur Verfü-
gung Alternativ wird gebeten den Abschnitt ausgefüllt bei der Ge-
meinde Auggen - Bürgerbüro abzugeben.

Sollte bereits zu einem früheren Zeitpunkt eine entsprechende Erklä-
rung abgegeben worden sein, muss diese nicht wiederholt werden.

Auskunftssperre

Gemäß den §§ 36/42/50 Bundesmeldegesetz (BMG)
wünsche ich

- ☐ keine Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters-
oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder
Rundfunk (Name, Vorname, Anschrift, Datum und
Art des Jubiläums),
- ☐ keine Urkundenanforderung beim Staatsministeri-
um bei Alters- oder Ehejubiläen (Urkundenanforde-
rungssperre – § 9 MVO),
- ☐ keine Nutzung oder Weitergabe meiner Daten
(Name, Vorname, Anschrift, Tod) an Parteien, Wähl-
ergruppen und Träger von Wahlvorschlägen.
Zusätzlich bei Unionsbürgern (§ 2 Abs. 3 BW AGBMG):
Keine Nutzung meiner Daten (Name, Vorname, An-
schrift, Staat, Tod) für die Zusendung von Informa-
tionen der Parteien, Wählergruppen und anderen
Trägern von Wahlvorschlägen,
- ☐ keine Veröffentlichung meiner Daten (Name, Vor-
name, Anschrift) in Adressbüchern und ähnlichen
Nachschlagewerken,
- ☐ keine Datenübermittlung an die öffentl.-rechtl. Re-
ligionsgemeinschaften, soweit die Daten nicht für
Zwecke der Steuererhebung benötigt werden. Diese
Sperre gilt nur für Familienmitglieder, die nicht der-
selben oder keiner öffentl.-rechtl. Religionsgemein-
schaft angehören.

Hinweis: Sofern Ihre Daten gemäß § 42 BMG an die
öffentl.-rechtl. Religionsgemeinschaften übermit-
telt werden, können Sie der Veröffentlichung Ihrer
Daten durch die Kirche beim zuständigen Pfarramt
widersprechen.

Name: _____

Vorname(n): _____

Geburtsdatum: _____

Anschrift: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

Zutreffendes bitte ankreuzen

Der Sperrvermerk wurde in das Melderegister eingetragen.
Bearbeitet (Datum, Unterschrift)

Abschluss Kinderferienprogramm

Wir möchten uns an dieser Stelle nochmal mit einem großen DANKESCHÖN bei allen Helferinnen und Helfer bedanken, die uns beim diesjährigen Kinderferienprogramm in den Sommerferien unterstützt haben.

Für unsere Gemeindeverwaltung ist es immer wieder eine Herausforderung, so ein großes Programm umzusetzen, ohne freiwillige Helfer sogar unmöglich. Mit Ihrer Mithilfe haben wir ein tolles und abwechslungsreiches Kinderferienprogramm auf die Beine stellen können.

Auch für das nächste Sommerferienprogramm suchen wir tatkräftige Hilfe. Wer einen Programmpunkt anbieten möchte, oder sich als Helfer und Begleitperson zur Verfügung stellen möchte, der meldet sich gerne bei:

Bürgerbüro
Jessica Gehrman
Tel. 076312-36 77 -21
touristik@auggen.de



Kampf gegen die Tigermücke: So schützen Sie sich und Ihren Garten

Nach heißen Temperaturen und anschließenden Regenfällen hat die Asiatische Tigermücke in unserer Region derzeit Hochsaison. Auch bei uns in Auggen ist die Belästigung durch die aggressiven Insekten mancherorts bereits massiv. Experten warnen vor einer weiteren Ausbreitung und rufen die Bevölkerung zur aktiven Mithilfe auf. Gezielte Prävention in Haus und Garten ist das wichtigste Mittel, um eine Massenvermehrung zu verhindern.

Erfolg nur durch nachbarschaftliches Engagement

Ein entscheidender Punkt bei der Bekämpfung der Tigermücke ist die Zusammenarbeit in der Nachbarschaft. Viele stark betroffene Anwohner bedauern aktuell, dass noch nicht alle Haushalte bei den Maßnahmen mitziehen. Natürlich ist der Leidensdruck nicht bei jedem gleich hoch – wer seinen Garten seltener nutzt, nimmt die Plage womöglich weniger wahr. Doch genau hier sind gegenseitige Rücksichtnahme und Hilfsbereitschaft von unschätzbarem Wert!

Wenn nur ein Haushalt seinen Garten vorbildlich mückensicher macht, der direkte Nachbar aber stehendes Wasser in Regentonnen oder Untersetzern belässt, ist die ganze Mühe oft vergebens. Die Bekämpfung kann nur erfolgreich sein, wenn alle an einem Strang ziehen und sich solidarisch zeigen.

Sprechen Sie mit Ihren Nachbarn, tauschen Sie Tipps aus und unterstützen Sie sich gegenseitig. Helfen ist eine tolle Sache: Insbesondere ältere Mitmenschen sind oftmals auf Unterstützung angewiesen, wenn es darum geht, schwere Gefäße zu leeren, Regentonnen mit Netzen abzudichten oder Gullys mit Bti zu behandeln. Die Experten schlagen vor, in der Nachbarschaft eine Art "Straßenpatenschaft" zu übernehmen, um sich im Umfeld gemeinsam bei der Mückenbekämpfung zu unterstützen.

Wo die Tigermücke brütet

Die aus dem asiatischen Raum stammende Tigermücke benötigt für die Eiablage und Entwicklung kleine, oft künstliche Wasseransammlungen. Die Eier werden knapp oberhalb der Wasserlinie abgelegt. Steigt der Wasserstand durch Regen an, schlüpfen die Larven. Ohne unser Zutun finden die Insekten in heimischen Gärten ideale Bedingungen vor.

Die wichtigsten Maßnahmen für Haus- und Gartenbesitzer

Die effektivste und kostengünstigste Methode zur Bekämpfung ist die Vermeidung von Brutstätten. Jeder Gartenbesitzer kann mit wenigen Handgriffen helfen:

- Brutstätten konsequent vermeiden: Gießkannen, Untersetzer,

Eimer und Spielzeug, in denen sich Wasser sammeln kann, regelmäßig leeren. Gießkannenwasser kann problemlos über Nacht stehen bleiben, sollte aber nach spätestens einer Woche entleert werden. Gefäße am besten stets umgedreht lagern.

- Regentonnen luftdicht sichern: Ein herkömmlicher Deckel reicht oft nicht aus, da er nicht vollständig abdichtet. Experten empfehlen dringend, Regentonnen mit engmaschigen Moskitonetzen (kostengünstig im Baumarkt erhältlich) sicher zu verschließen.
- Abflüsse und Gullys kontrollieren: Stehendes Wasser in Kellerabgängen, Hofabläufen oder Straßengullys vor dem eigenen Grundstück wird oft übersehen. Diese Wasserstellen sollten im Auge behalten und bei anhaltender Feuchtigkeit mit dem biologischen Wirkstoff Bti (*Bacillus thuringiensis israelensis*) behandelt werden, welcher für Menschen und andere Tiere unbedenklich ist.

Herbst-Tipp: Vorarbeit für das nächste Jahr

Die Eier der Tigermücke sind äußerst trocken- und kälteresistent und überstehen den Winter mühelos. Um zu verhindern, dass die erste Generation im kommenden Frühjahr schlüpft, sollten Regentonnen und andere Wassergefäße im Herbst gründlich mit einem Schwamm oder einer harten Bürste ausgewischt werden. Nur so lassen sich die fest an den Wänden haftenden Eier zuverlässig entfernen.

Schutz vor Stichen und Gesundheitsgefahr

Tigermücken sind besonders lästig, da sie aggressiv sind und auch tagsüber stechen. Zudem können sie potenziell Krankheitserreger wie das Dengue- oder Zika-Virus übertragen. Aktuell gibt es in unserer Region glücklicherweise keine Meldungen über derartige Infektionen, es besteht diesbezüglich also keine akute Gefahr.

Dennoch ist der Schutz vor Stichen – insbesondere für Kinder, die im Freien spielen und das Risiko nicht einschätzen können – ratsam. Empfohlen wird das Tragen langer, weiter Kleidung, das Anbringen von Fliegengittern an Türen und Fenstern sowie bei Bedarf die Nutzung von Mückensprays mit dem bewährten Wirkstoff DEET.

Die Gemeinde Auggen sucht ab sofort

einen Amtsboten (m/w/d) für die Briefzustellung

Der Amtsbote holt täglich die Ausgangspost im Rathaus ab und verteilt sie an die Auggener Haushalte.

Die Anstellung bei der Gemeinde erfolgt auf der Basis einer geringfügigen Beschäftigung.

Wer Interesse an diesem Nebenerwerb hat (Jugendliche ab 14 Jahre), meldet sich bitte bei Frau Wohlfahrt, Tel. 07631 3677-32 oder per Mail unter sekretariat@auggen.de



Seniorenbüro Auggen e.V.

Liebe Senioren,

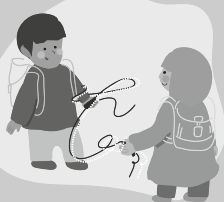
Unser nächster offener Seniorenstammtisch findet wieder regelmäßig am letzten **Sonntag im Monat ab 12:00 Uhr** im Restaurant Elfida statt.

Neue Teilnehmer sind jederzeit herzlich willkommen.

Das Team vom Seniorenbüro



Landratsamt

Schutzkonzept Werkstatt

Kinderschutzbundkonzepte für Vereine

Um Vereine bei der Erstellung eines einrichtungsspezifischen, institutionellen Schutzkonzepts zu unterstützen, bietet der Kinderschutzbund Kreisverband Freiburg/Breisgau-Hochschwarzwald e.V. eine Schutzkonzept-Werkstatt an.

Ziel der Schutzkonzept-Werkstatt ist es, alle Bausteine eines Schutzkonzeptes kennenzulernen und ein passgenaues Schutzkonzept für den eigenen Verein zu entwickeln oder weiterzuentwickeln.

Die Treffen der Schutzkonzept-Werkstatt dienen dazu, Ressourcen zu erkennen, Probleme, die im Prozess entstehen, zu besprechen, Erfahrungen und gute Praxis auszutauschen sowie weitere Schritte gemeinsam zu planen.

Kosten: 1.500,00 €

Jetzt anmelden!
Melanie Däuper, Schutzkonzeptberaterin
schutzkonzeptberatung@kinderschutzbund-freiburg.de
Tel: 0761-71311

Termine

Mo., 21. Sep. 2026 - Online 18 bis 21 Uhr
Einführung Schutzkonzept

Sa., 24. Okt. 2026 - Präsenz 10 bis 16 Uhr
Risiko- und Potentialanalyse

Mo., 16. Nov. 2026 - Online 18 bis 21 Uhr
Beschwerdemanagement

Sa., 21. Nov. 2026 - Präsenz 10 bis 16 Uhr
Handlungsleitfaden

Mi., 02. Dez. 2026 - Online 18 bis 21 Uhr
Personalverantwortung

Mo., 14. Dez. 2026 - Online 18 bis 21 Uhr
Kinderrechte / Partizipation

Mo., 11. Jan. 2027 - Online 18 bis 21 Uhr
Verhaltenskodex

Sa., 23. Jan. 2027 - Präsenz 10 bis 16 Uhr
Abschluss

Immer mehr Pflegeanträge werden online gestellt

Pflegestützpunkte im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald helfen

Wenn ein Familienmitglied pflegebedürftig wird, gerät der Alltag oft von einem Tag auf den anderen aus dem Gleichgewicht. Neben der Sorge um den erkrankten Menschen müssen Angehörige zahlreiche organisatorische Fragen klären und wichtige Entscheidungen treffen.

Kostenfreie Unterstützung bieten die Pflegestützpunkte. Sie helfen bei der Antragstellung, informieren über den weiteren Ablauf des Verfahrens und bereiten auf die Begutachtung durch den Medizinischen Dienst vor. Eine gute Vorbereitung trägt dazu bei, dass die individuelle Pflegesituation möglichst umfassend dargestellt werden kann.

Pflegebedürftigkeit trifft Familien häufig unvorbereitet. Umso wichtiger ist es deshalb, frühzeitig verlässliche Informationen und unabhängige Beratung in Anspruch zu nehmen. Wer den Pflegeantrag direkt über die Pflegekasse stellt und die kostenfreie Unterstützung des Pflegestützpunktes nutzt, schafft eine gute Grundlage für die weitere Versorgung.

Ein erster Schritt ist die Beantragung eines Pflegegrades bei der zuständigen Kranken- bzw. Pflegekasse. Immer mehr Menschen nutzen das Internet, um einen Pflegeantrag zu stellen. Das ist bequem

und spart Zeit. Dabei sollten Betroffene darauf achten, die Antragstellung direkt über die offizielle Homepage ihrer Kranken- bzw. Pflegekasse vorzunehmen.

Bei einer Internetsuche erscheinen häufig auch private Dienstleistungsanbieter, die Unterstützung bei der Antragstellung anbieten. Für deren Leistungen können Kosten oder kostenpflichtige Mitgliedschaften anfallen. Jedoch ist die Inanspruchnahme solcher Angebote weder für die Beantragung eines Pflegegrades noch für Beratung rund um das Thema „Pflege“ erforderlich.

Unterstützung bieten die Pflegestützpunkte im Landkreis. Sie beraten neutral, unabhängig und kostenfrei und helfen bei der Antragstellung, informieren über den weiteren Ablauf des Verfahrens und bereiten auf die Begutachtung durch den Medizinischen Dienst vor. Gemeinsam mit den Betroffenen und ihren Angehörigen wird geklärt, welche Unterstützung im Einzelfall notwendig beziehungsweise sinnvoll ist und wie die Versorgung bestmöglich organisiert werden kann.

Infokasten:

Weitere Informationen und Kontaktdaten:
Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald:
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt oder
<https://www.bw-pflegestuetzpunkt.de/>

E-Mail: pflegestuetzpunkt@lkbh.de

Webinar zu Balkon PV

Am 23. September um 18:00 Uhr findet ein Webinar zu Balkon PV statt. Dabei werden Themen wie Funktionsweise, Kosten, Wirtschaftlichkeit, Betriebsmodelle, rechtliche Fragen, Funktionsweise und Sicherheit näher beleuchtet. Für diejenigen, die neu dabei sind, wird es zu Beginn eine kurze Einführung ins Thema Photovoltaik geben.

Moderiert wird das Webinar von Nils Stannik, Berater zu Energie- und Wärmewende beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist erforderlich. Den Anmeldelink, die Themen der einzelnen Webinare und weitere Informationen zur Photovoltaik gibt es im Internet unter www.lkbh.de/pv unter der Rubrik "Webinare".

Online-Infoveranstaltung „Umstieg auf das E-Auto“

Die Anzahl der neu zugelassenen Elektrofahrzeuge steigt stetig. Die Kosten für Versicherung, Wartung und Betrieb sind bei Elektroautos deutlich niedriger als bei Verbrennern - insbesondere, wenn man den Strom mit Photovoltaik günstig selbst produzieren kann. Es herrscht jedoch immer noch Unsicherheit, insbesondere was Reichweiten und Lademöglichkeiten von E-Autos angeht.

Am Donnerstag, den 24. September, bietet eine Online-Veranstaltung des Landratsamtes von 18:00 bis 19:30 Uhr einen Überblick über aktuelle Fahrzeugmodelle, Grundlagen der E-Mobilität, Wirtschaftlichkeit und Fördermöglichkeiten. Den Impulsvortrag hält Jooris Prieser von der endura kommunal GmbH als Ansprechpartner für das Thema E-Mobilität im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald. Es besteht die Möglichkeit, Fragen zu stellen. Inhalte sind: Kostenvergleich mit Verbrennern, Modelle und Reichweiten, Steckertypen, wie funktioniert das Laden unterwegs, Kombination von eigener Photovoltaik-Anlage mit einer Wallbox, Fördermöglichkeiten und vieles mehr.

Eine Anmeldung ist im Internet unter www.lkbh.de/e-mobil möglich. Die Zugangsdaten werden nach der Registrierung zugesandt. Weitere Informationen sind per E-Mail an jooris.prieser@endura-kommunal.de erhältlich.

Gemeinsame Pressemitteilung der Landkreise Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald sowie des Ortenaukreises

„Mein persönliches Vision-Board für die Kommunalpolitik“ - Fortführung der Veranstaltungsreihe „FRAUEN MACHT POLITIK!“



Von links: Die Gleichstellungsbeauftragten Carina Klemm (Ortenaukreis), Karin Schuster (Landkreis Emmendingen) und Heike Gutmann (Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald) Foto: Landratsamt Emmendingen

Mit ehrenamtlichem Engagement gestalten zahlreiche Frauen das Leben in ihrer Gemeinde, doch in den kommunalen politischen Gremien Baden-Württembergs sind sie weiterhin deutlich unterrepräsentiert.

In der Veranstaltungsreihe „FRAUEN MACHT POLITIK“ werden hilfreiche Informationen und Werkzeuge vorgestellt, damit Frauen ihr Engagement in der Kommunalpolitik kompetent, erfolgreich und resilient gestalten können. Zudem eröffnet sich die Möglichkeit zu partei- und landkreisübergreifender Vernetzung. Organisatorinnen der Veranstaltungsreihe sind die Gleichstellungsbeauftragten der Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen sowie

des Ortenaukreises, die das Engagement von Frauen in der Kommunalpolitik stärken.

Der Workshop „Mein persönliches Vision-Board für die Kommunalpolitik“ lädt Kommunalpolitikerinnen ein, ihre Potentiale weiter zu entwickeln und mit der kreativen Methode des Vision Boards sichtbar zu machen, für welche Ziele sie stehen, wie sie sich kraftvoll einbringen und welchen Beitrag sie für Politik und Gesellschaft leisten möchten. Dieser persönliche Kompass inspiriert und motiviert für die nächsten Schritte in der Kommunalpolitik. In einer digitalen Follow-Up-Veranstaltung tauschen die Teilnehmerinnen sich zu Erfahrungen mit dem Vision-Board aus. Die Trainerin und Coachin Ute Pfeifer gestaltet den Workshop.

Der Workshop für Kommunalpolitikerinnen wird angeboten am 22. September 2026 von 16 - 18.15 Uhr im Stubenhaus in Staufen am 16. Oktober 2026 von 15.30 - 17.45 Uhr in der Volkshochschule in Gengenbach am 13. November 2026 von 16 - 18.15 Uhr im Landratsamt Emmendingen, Haus am Festplatz

Interessierte können in Staufen, Gengenbach oder Emmendingen an dem Workshop kostenfrei teilnehmen. Aufgrund begrenzter Teilnehmerinnenzahl ist eine Anmeldung jeweils bis 10 Tage vor dem Veranstaltungstermin erforderlich unter

Kontakt:

Landratsamt Breisgau- Hochschwarzwald
Heike Gutmann
Kommunale Gleichstellungsbeauftragte
0761 2187-8250
gleichstellung@lkbh.de

Landratsamt Emmendingen
Karin Schuster
Kommunale Gleichstellungsbeauftragte
07641 451-1025
gleichstellung@landkreis-emmendingen.de

Landratsamt Ortenaukreis
Carina Klemm
Kommunale Gleichstellungsbeauftragte
0781 805-9799
gleichstellung@ortenaukreis.de

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Ende der amtlichen Bekanntmachungen und der Rubriken
„das Rathaus informiert“ und „Landratsamt“

Verantwortlich: Gemeinde Auggen/Bürgermeisteramt und das Landratsamt



Volkshochschule Markgräflerland

Volkshochschule Markgräflerland/ Jugendkunstschule Markgräflerland

Gerbergasse 8, 79379 Müllheim, Tel. 07631/16686
E-Mail: info@vhs-markgraeflerland.de,
Internet: www.vhs-markgraeflerland.de

Es beginnen diverse Gitarren- und Ukulele-Kurse für Anfänger und für Fortgeschrittene

Hatha-Yoga - Kleingruppe max. 8 Teilnehmende
dienstags, ab 22.09.26, 19:45 - 21:15 Uhr, 11x, Müllheim

Künstliche Intelligenz im Alltag - verstehen und anwenden - Einstiegskurs

dienstags, ab 22.09.26, 18:00 - 20:15 Uhr, 4x, Müllheim

Endlich leichter Kunden gewinnen! Für Selbstständige und Unternehmer

22.09.26, 24.09.26, 29.09.26, jeweils 18.30 - 20.45 Uhr, 3x, Müllheim

Gruppentänze aus verschiedenen Ländern

montags, ab 21.09.26, 18:00 - 19:00 Uhr, 10x, Müllheim

Französisch Anfänger A1.1

mittwochs, ab 23.09.26, 17:30 - 19:00 Uhr, 16x, Müllheim

Englisch 60+ A1/A2

mittwochs, ab 23.09.26, 10:00 - 11:00 Uhr, 15x, Müllheim

Rückenfit mit Yogilates

Das Beste aus Power Vinyasa Flow Yoga, Pilates sowie funktioneller Gymnastik für eine gute Kondition, einen flexiblen, kraftvollen, entspannten Körper und Geist.

mittwochs, ab 23.09.26, 19:00 - 20:00 Uhr, 12x, Sulzburg,
SOS Kinderdorf,
Bugginger Str. 15, Dorfsaal

Malen zur Selbstfürsorge: gemeinsam die Farben des Lebens erkunden

mittwochs, ab 23.09.26, 19:00 - 20:30 Uhr, 7x, Müllheim

Kreativer Modeschmuck - Workshop:**Dein individuelles Schmuckstück gestalten**

Donnerstag, 24.09.26, 17:00 - 19:00 Uhr, Müllheim

Endlich noch schönere Fotos mit der Kamera

Samstag, 26.09.26, 10:00 - 16:00 Uhr, Müllheim

Blick hinter die Kulissen: Ein Garten für Generationen - Besuch im Generationengarten

Wie entsteht ein Garten, der Menschen aller Altersgruppen verbindet? Was wächst dort – außer Gemüse, Kräutern und Blumen? Und wie kann gemeinsames Gärtnern Nachbarschaft, Begegnung und Naturbewusstsein stärken? Bei unserem Besuchertag laden wir interessierte Menschen herzlich ein, unseren Generationengarten kennenzulernen.

Samstag, 26.09.26, 15:00 - 16:30 Uhr, Müllheim

Vortrag: Wechseljahre

Viele Frauen sehen den Wechseljahren mit unsicheren Gefühlen entgegen. Das Älterwerden wir ihnen bewusster, sie befürchten geistige und körperliche Leistungseinbußen. Doch es gibt keinen Grund, nicht auch ab 50 noch attraktiv und in jeder Hinsicht aktiv zu sein.

Montag, 12.10.26, 18:00 - 19:30 Uhr, Müllheim

Weitere Informationen über Anmeldung, Terminen und Gebühren erhalten Sie auf unserer Homepage, per Mail oder telefonisch.

**Von den Schulen****Kindergarten Vogelnest**

**GROSSER
KINDERKLEIDER- &
SPIELZEUGMARKT**

FÜR SELBSTANBIETER



**SONNTAG,
18. OKTOBER 2026
SONNBERGHALLE AUGGEN
14 - 16.30 UHR**

EINLASS FÜR SCHWANGERE AB 13.30 UHR AM SEITENEINGANG

Kuchen, Kaffee, Waffeln & Würstchen

TISCHRESERVIERUNG AB 26.09.26, 11 UHR

www.vogelnest-auggen.de



**Kirchennachrichten****Evangelischer Gottesdienst****Wochenspruch**

Christus Jesus hat dem Tode die Macht genommen und das Leben und ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht durch das Evangelium. (2. Tim 1,10)

Sonntag, den 20.09.2026 (16. Sonntag nach Trinitatis)

10.15 Uhr Ökumenischer Festgottesdienst anlässlich des Auggener Winzerfestes im Festzelt auf dem Rathausplatz in Auggen mit dem Gesangsverein (Pfarrer Jochen Debus)

„Ein feste Burg ist unser Gott“: Reformationstag auf Schloss Bürgeln mit Gottesdienst und mittelalterlichem Festmahl

Ein außergewöhnlicher Abend erwartet die Besucherinnen und Besucher am Reformationstag auf Schloss Bürgeln: Am Samstag, 31. Oktober 2026, lädt die evangelische Kirchengemeinde um 18 Uhr zu einem besonderen „Kneipengottesdienst“ in den Gleichensteinsaal des Schlosses ein. Unter dem Titel „Ein feste Burg ist unser Gott“ verbindet die Veranstaltung Glauben, Musik, Gemeinschaft und Genuss auf einzigartige Weise.

Gestaltet wird der Abend von Pfarrer Daniel Völker und Pfarrerin Bettina von Kienle. In der besonderen Atmosphäre des historischen Schlosses wird an die Gedanken der Reformation erinnert, zugleich soll Raum für Begegnung, Gespräche und gemeinsames Erleben geschaffen werden. Der Gottesdienst orientiert sich am beliebten Format des Kneipengottesdienstes, das Spiritualität mit einer offenen und einladenden Atmosphäre verbindet.

Für die musikalische Gestaltung sorgen Angelika und Ingo Balzer gemeinsam mit Schülerinnen der Violin- und Oboenklasse der Musikschule Markgräflerland. Die Besucher dürfen sich auf ein abwechslungsreiches musikalisches Programm freuen, das den Abend stimmungsvoll begleitet.

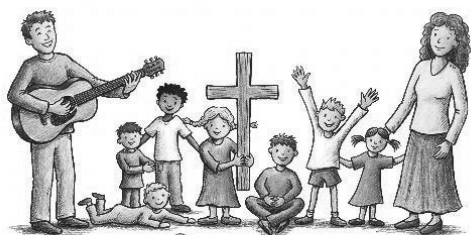
Dazu lädt das Schloss Stübli zu einem besonderen kulinarischen Erlebnis ein. Angeboten wird ein mittelalterliches Drei-Gänge-Buffer mit dem Thema „Zweierlei Schwein“, bei dem Wildsau und Hauschwein mit Beilagen nach Rezepten und Traditionen aus der Zeit der Reformation serviert werden. Eine Suppe sowie verschiedene Nachspeisen runden das Angebot ab. Der Preis beträgt 35 Euro pro Person zuzüglich Getränke. Für Vegetarierinnen und Vegetarier wird eine Alternative für 30 Euro angeboten.

Da die Plätze begrenzt sind, ist eine Anmeldung erforderlich. Diese erfolgt über die Schlossverwaltung bei Susanne Munz oder Ivana Kubin unter Telefon 07626/237 (Dienstag bis Freitag von 15 bis 18 Uhr) oder per E-Mail an direktion@schlossbuergeIn.de.

Die Veranstalter weisen darauf hin, dass nur wenige Parkplätze zur Verfügung stehen. Menschen mit Gehbehinderungen werden gebeten, dies bereits bei der Anmeldung anzugeben. Ein Aufzug ist vorhanden.

Mit dem Abend wird zugleich ein guter Zweck unterstützt: Spenden kommen dem Bürgeln Bund sowie dem Sozialfonds der Musikschule Markgräflerland zugute.

Wer den Reformationstag einmal anders erleben möchte, ist herzlich eingeladen, sich auf einen besonderen Abend zwischen Glauben, Musik, Geschichte und gutem Essen einzulassen. Schloss Bürgeln bietet dafür eine einzigartige Kulisse.



SpielCafé

Spaß und Freude, Glaube und Gemeinschaft

Freitag

2. Oktober + 6. November

+ 4. Dezember 2026

Von 15 bis 16.30 Uhr

in der evang. Kirche in Schliengen, Bellingerstr. 20

für alle Kinder von 2 bis 6 Jahren
mit Papa, Mama, Oma oder Opa



Kooperationsgebiet vom Rhein zum Blauen



Vereinsnachrichten



DRK Ortsverein

DRK-Mittagstisch am 25. September im Privathotel Post Badenweiler

Am Freitag, 25. September, findet der nächste DRK-Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren im Restaurant des Privathotels Post in Badenweiler statt. Ab 12 Uhr gibt es Gelegenheit zum gemeinsamen Essen und Austausch. Das Angebot wird von ehrenamtlichen Helferinnen begleitet. **Anmeldung bis zum Vortag um 11 Uhr** über die DRK-Servicezentrale: Tel. 07631/1805-0, E-Mail: seniorenarbeit@drk-muellheim.de.

Rotkreuz-Café am 22. September

Der DRK-Kreisverband Müllheim lädt am Dienstag, 22. September, um 14.30 Uhr zum Rotkreuz-Café im Rotkreuzhaus Müllheim ein. Beim Rotkreuz-Café können alle, die sich zu einem gemütlichen Plausch bei Kaffee und Kuchen treffen möchten und Geselligkeit und soziale Kontakte suchen, sowie Freunde von Brett- und Kartenspielen auf ihre Kosten kommen. Die Bewirtung erfolgt auf Spendenbasis. Kontakt: seniorenarbeit@drk-muellheim.de oder 07631/1805-0 (DRK-Servicezentrale).

Treffpunkt digital am 24. September

Am Donnerstag, 24. September, organisiert das Team der Seniorenarbeit im DRK-Kreisverband Müllheim wieder einen „Treffpunkt digital“ im Rotkreuzhaus Müllheim (Moltkestraße 14a). Hierbei erhalten Senior:innen von ehrenamtlichen Digitallotsen in Form einer 1-zu-1-Betreuung Unterstützung und Anleitung bei der Nutzung von Smartphone, Tablet oder Laptop. Je Nachmittag werden zwei Sprechstunden angeboten (14 bis 14.45 Uhr und 15 bis 15.45 Uhr). Um eine Anmeldung über die Servicezentrale des DRK-Kreisverbandes, Tel. 07631/1805-0, oder via E-Mail an seniorenarbeit@drk-muellheim.de wird ausdrücklich gebeten.

WirWunder verdoppelt Spenden für die „Rote Bank der Begegnung“

Doppelt helfen mit kleinen Beträgen: Die Sparkasse Markgräflerland unterstützt das Jubiläumsprojekt „Rote Bank der Begegnung“ des DRK-Kreisverbandes Müllheim mit einer Verdopplungsaktion auf WirWunder. Vom 12. September, 9 Uhr, bis 27. September, 23.59 Uhr, werden Einzelspenden bis 12 Euro verdoppelt – aus 12 Euro werden so 24 Euro. Insgesamt stehen für die teilnehmenden Projekte 3.000 Euro im Verdopplungstopf bereit. Mit der Roten Bank feiert der DRK-Kreisverband 20 Jahre Seniorenprogramme. Die gesammelten Spenden unterstützen die offene Seniorenarbeit, etwa Fortbildungen für Ehrenamtliche, Bewegungsangebote und Rotkreuz-Cafés, digitale Teilhabe sowie Ausflüge und weitere Begegnungsangebote. Wer die Aktion unterstützen möchte, kann direkt über das WirWunder-Projekt spenden – und gerne weitersagen und teilen. Die Verdopplung gilt, solange Mittel aus dem Aktionstopf zur Verfügung stehen.

12 Euro spenden – 24 Euro bewirken!

Direkt zur WirWunder-Spendenseite „Rote Bank der Begegnung“: <https://www.betterplace.org/de/projects/172142>.

Katholischer Gottesdienst

Donnerstag, 17. September

18:00 Uhr **Badenweiler** Rosenkranzgebet,
anschl. stille Anbetung

Freitag, 18. September

17:45 Uhr **Müllheim** Rosenkranzgebet für Familien und Kranke
18:30 Uhr **Müllheim** Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Kreutler)

Samstag, 19. September

17:30 Uhr **Badenweiler** Beichtgelegenheit (Pfarrer Maier)
18:30 Uhr **Badenweiler** Eucharistiefeier am Vorabend
(Pfarrer Maier)
18:30 Uhr **Müllheim** Wortgottesfeier (B. Hergert / B. Rimmele)

Sonntag, 20. September

10:15 Uhr **Auggen** Ökumenischer Gottesdienst zum Winzerfest
(Pfarrerin B. von Kienle, Pfarrer i.R. Kreutler)
11:00 Uhr **Müllheim** Eucharistiefeier (Pfarrer Maier)
mit Einführung von Gabriele Lenz als
Ehrenamtliche im Beerdigungsdienst (C. Reisch)
18:00 Uhr **Müllheim** Eucharistische Anbetung

Mittwoch, 23. September

10:30 Uhr **Müllheim** Gevita: Eucharistiefeier (Pater Norbert)
19:00 Uhr **Müllheim** Feierabendgebet (A. Böck)





Landfrauenverein Auggen

Das Bildungs- und Sozialwerk des LandFrauenverbands Südbaden präsentiert:

Donnerstag, 24. September 2026 – 15.00 Uhr: Spielenachmittag

Alle Frauen und Männer, die gerne in Gesellschaft spielen sind recht herzlich eingeladen, eigene Spiele können gerne mitgebracht werden.

Weitere Infos bei Brigitte Müller, Tel.-Nr.: 07631/6184

Käse aus Baden-Württemberg – Bestes aus Milch

Vortrag mit Verkostung

Freitag den 25.09.2026 um 18:00 Uhr im LandFrauenraum, Lettenstr. 58

Der milchwirtschaftliche Verein informiert uns über „Käse aus Baden-Württemberg – Bestes aus der Milch. Wir erfahren etwas über die Geschichte und Herstellung des Käses. Tipps und Tricks zum Umgang mit Käse im Haushalt.

Referentin: Frau Baumann

Der Vortrag ist kostenlos

Anmeldung bitte bis 22.09.2026

Ruth Vogler

07631 8494

oder

Margit Muser

Tel.: 07631 12826

Oder per Mail an

info@landfrauen-auggen

Clubheim Sonnbergstube

Die Sonnbergstube hat über das Winzerfest folgende Öffnungszeiten:

Samstag, Sonntag, Montag ab 11.00 Uhr geöffnet

Neben der aktuellen Speisekarte gibt es noch folgende Spezialitäten:

Sonntag: Putengeschnetzeltes mit Spätzle und Rahmsauce

Montag: Saure Leberle mit Brätele



Partnerschaftsverein Auggen e.V.

Einladung zu den Feierlichkeiten anlässlich des 50-jährigen Jubiläums der Städtepartnerschaft Auggen und Châteauneuf-du-Pape in Châteauneuf-du-Pape vom 03.06. – 06.06.27

Uns erreichte die Einladung der französischen Freunde zu den Jubiläumsfeierlichkeiten anlässlich der Feier des 50-jährigen Jubiläums der Städtepartnerschaft Auggen und Châteauneuf-du-Pape. Wir möchten gerne im kommenden Jahr mit einer Delegation aus Auggen anlässlich der Feierlichkeiten nach Châteauneuf du Pape reisen.

Detailplanungen für das Wochenende stehen noch aus. Voraussichtlich werden wir mit einem Bus anreisen. Individuelle Anreise ist möglich. Für die Reise muss ein Eigenanteil für Übernachtungs- und Verpflegungskosten eingerechnet werden. Die Plätze sind begrenzt.

Für eine unverbindliche Anmeldung zur Mitreise dürfen sich Interessierte gerne bitte mit Angabe der Anzahl der Mitreisenden Personen bis zum 28.09. per Mail an

partnerschaft-auggen@gmx.de



Fußball-Club Auggen e.V.

Ergebnisse

SG Neuenburg U19 - SF Eintracht Freiburg U19 (Verbandspokal) 0 : 1

FC Rot-Weiß Salem 1- FC Auggen 1 1 : 2

Tore: Yanik Roth 2

FC Auggen U23 - FC Rimsingen 1. 1 : 3

Tor: Anton Klimow

Vorschau

Freitag, 18.09.2026

17.30 Uhr: FC Auggen 1 - FC Wolfenweiler-Schallstadt 1

Samstag, 19.09.2026

12.00 Uhr: FC Auggen U13 - SG SVHB-Grißheim U13

14.00 Uhr: FC Auggen U23 - FC Neuenburg 1

15.30 Uhr: SG Neuenburg U19 - SG Ballrechten-Dottingen U19 (in Neuenburg)

16.15 Uhr: FC Auggen U12 - SpVgg. 09 Buggingen-Seefeldten U12

Mittwoch, 23.09.2026

19.30 Uhr: SG Auggen U17 - SG Markgräfler Jugend U19

Gemeinsamer Ausflug mit den französischen Freunden aus Châteauneuf du Pape ins CERN- Europäisches Labor für Teilchenphysik

Der Partnerschaftsverein organisiert am **Freitag, den 23.10.26** einen Tagesausflug nach Genf ins CERN, das Europäische Labor für Teilchenphysik. Unsere Freunde aus Châteauneuf du Pape werden wir dort treffen und gemeinsam den Tag im CERN verbringen.

Wir reisen voraussichtlich mit dem Bus nach Genf.

Interessierte Vereinsmitglieder und Auggener Bürger sind herzlich eingeladen!

Anmeldung bis 28.09.2026 und weitere Informationen unter: ***partnerschaft-auggen@gmx.de***



Musikverein Auggen

Musikalisches Hoffest am Samstag den 3. Oktober 2026

Der Musikverein Auggen lädt Sie herzlich zum musikalischen Hoffest am 03. Oktober 2026 ein.

Verbringen Sie mit uns ein paar genussvolle Stunden in gemütlicher Atmosphäre. Unser traditioneller Hock findet ab 11:00 Uhr im Winzerhof der Familie Gugelmeier, Hauptstraße 8 in Auggen, statt.

Freuen Sie sich auf stimmungsvolle Blasmusik von befreundeten Vereinen, leckere Weine und auf köstliches Essen. Der perfekte Rahmen für einen schönen Feiertag mit Familie und Freunden.

Der Musikverein Auggen freut sich darauf, Sie bei unserem Hoffest begrüßen zu dürfen!



Winzerkeller Auggener Schäf

Der Winzerkeller Auggener Schäf eG hat am Winzerfestsamstag, **den 19.09.2026** aufgrund des Winzerfestes geänderte Öffnungszeiten. **Auggener Weinwoche! 20 % Rabatt** auf das gesamte Wein- & Sektsortiment, ausgenommen bereits reduzierte Ware und Aktionsangebote.

Öffnungszeiten: 9:00- 16 Uhr

Weinwanderung ab 11 Uhr. Plätze sind noch frei. Um Anmeldung wird gebeten.



Sonstiges

„Einladung zum Trauerspaziergang“

Wenn Trauer unser Leben durchzieht, kann ein gemeinsamer Spaziergang in der Natur helfen, Gedanken zu sortieren und etwas Ruhe zu finden. Manchmal braucht es Menschen, die zuhören oder einfach nur da sind. Gemeinsam wollen wir ein Stück des Weges gehen – wortlos oder im Austausch.

Die Hospizgruppe Markgräflerland und die Seelsorge Badenweiler lädt Trauernde herzlich zu diesem Spaziergang, den wir regelmäßig anbieten, ein:

Datum: Freitag, d. 25.09.2026

Uhrzeit: 15:00 Uhr

Treffpunkt: Vor dem Kurhaus in Badenweiler

Im Anschluss treffen wir uns gemeinsam bei Kaffee und Gebäck im kath. Gemeindesaal Badenweiler zum weiteren Austausch und Ausklang.

Auch Menschen, die nicht am Spaziergang teilnehmen, sind dazu herzlich eingeladen.

Treffpunkt hier wäre 16:00 Uhr im kath. Gemeindehaus, Amtsgartenweg 1, Badenweiler.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wir freuen uns, Sie willkommen zu heißen.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne jederzeit unter: 01 60 477 00 24 zur Verfügung.“

Herbstlicher Kuchenverkauf für Weihnachten im Schuhkarton

am Samstag, **26. September 2026** von **9 - 17 Uhr** vor dem dm - Markt in Schliengen!

Wir bieten selbstgebackene **Linzertorten, Kuchen und Marmeladen** an.

Sehr gerne nehmen wir auch **Kuchenspenden** entgegen.

Der Erlös wird zu 100% für die Aktion verwendet!

Außerdem besteht an diesen Tagen die Möglichkeit sich einen beklebten Schuhkarton abzuholen, um ihn dann für die Aktion selbst zu befüllen und wieder abzugeben. Die Abgabe ist bis zum **16. November 2026** möglich. Annahmestellen für befüllte Schuhkartons befinden sich in Ihrer Nähe: <https://www.die-samariter.org/projekte/weihnachten-im-schuhkarton/mitpacken/abgabeort-findet/>

An unserem **Selbstbedienungsverkaufsstand** in der **Altingerstraße 52 in Schliengen** können Sie jeden Tag leckere **Marmeladen und Gelees** erwerben!

Ihre Sammelstelle:

Gerdi Krüsselin, Altingerstr. 52
79418 Schliengen, Tel. 07635 – 3321
gerdi.kruesselin@t-online.de

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Verantwortlich für die Kirchen- & Vereinsmeldungen:

Die jeweiligen Kirche, bzw. der/die Vorsitzende des jeweiligen Vereins

Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:

Die jeweilige Fraktion, bzw. der/die Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

KÜCHLEIN VON MAIS AN BLAUSCHIMMELKÄSE, ZITRONE, ZITRONENMELISSE UND PFEFFERMINZE MIT SCHARF(SINNIG)ER SCHWEINERIPPE „MEXICO“ UND KIRSCHTOMATEN-PIMIENTOS

ZUTATEN

FÜR JEWEILS 4 PORTIONEN



1. KÜCHLEIN AUS MAIS AN BLAUSCHIMMELKÄSE, ZITRONENMELISSE UND PFEFFERMINZE

Olivienöl zum Ausfetten

500 g Maiskörner, weichgekocht

190 g Mehl

1 mittelgroße Zwiebel, geschält, gehackt

3 Eier M

210 ml Wasser

Etwas Salz, Pfeffer

1 ½ TL Olivenöl

150 g Maiskörner, weichgekocht

200 g Blauschimmelkäse

1 Bio-Zitrone, gewaschen, geviertelt

2 Zweige Zitronenmelisse, abgebraust

2 Zweige Pfefferminze

2. SCHARF(SINNIG)E SCHWEINERIPPE „MEXICO“

1 rote Paprikaschote,

gewaschen halbiert, geputzt

1 grüne Paprikaschote,

gewaschen halbiert, geputzt

60 g Butter

1 große Zwiebel, geschält, fein gewürfelt

2 EL Tomatenmark

1/8 heiße Fleischbrühe

(Instant)

Einige Spritzer Tabascosauce

Schwarzer Pfeffer aus der

Mühle, Salz

4 große Schweinekoteletts

4 EL Olivenöl

Salz

etwas Tequila

Chili (Streudose)

Cayennepfeffer (Streudose)

3. KIRSCHTOMATEN-PIMIENTOS

10 Kirschtomaten, enthäutet

20 Pimientos, gewaschen,

abgetropft

Salz

1 EL Olivenöl

ZUBEREITUNG

1. KÜCHLEIN AUS MAIS AN BLAUSCHIMMELKÄSE, ZITRONENMELISSE UND PFEFFERMINZE:

Eine Antihaf-Pfanne sparsam mit Öl ausfetten. Maiskörner, Mehl, Zwiebel und Eier im Mixer oder mit dem Handmixer zerkleinern, nach und nach Wasser, Salz, Pfeffer und Olivenöl dazugeben. Sobald der Teig eine gleichmäßige Konsistenz hat, den Mixer ausschalten. Nun von Hand die ganzen Maiskörner behutsam unterrühren. Die vorbereitete Pfanne erwärmen und den Teig Esslöffel für Esslöffel hineingeben und wie kleine Pfannkuchen ausbacken, dies so oft wiederholen, bis keine Teigmasse mehr vorhanden ist. Den Blauschimmelkäse in Scheiben schneiden und jedes Küchlein auf einer vorgewärmten Servierplatte mit jeweils 1 Scheibe Blauschimmelkäse, einem Schnitz Zitrone, 1 Blatt Zitronenmelisse und 1 Blatt Pfefferminze garnieren, je 1 Prise schwarzer Pfeffer darüber streuen und servieren.

2. SCHARF(SINNIG)E SCHWEINERIPPE „MEXICO“:

Aus den Paprikahälften das Kerngehäuse und die weißen Innenhäute entfernen. Paprika fein würfeln. Butter in einer großen Pfanne erhitzen und Zwiebelwürfel darin bei mittlerer Temperatur 3 Min. braten. Paprika hinzufügen und weitere 2 - 3 Min. braten. Tomatenmark in einem Becher mit der Fleischbrühe verrühren und in die Pfanne gießen. Mit Tabasco Sauce, Pfeffer und Salz würzen. Abschmecken und alles zugedeckt 10 min. schmoren lassen. Schweinekoteletts in der Zwischenzeit kurz abbräuen, mit Haushaltspapier trocken tupfen und mit Pfeffer einreiben. Olivenöl in einer zweiten Pfanne erhitzen. Fleisch je nach Größe auf jeder Seite ca. 6 - 10 Min. braten. Herausnehmen, salzen und auf 4 vorgewärmten Tellern anrichten. Bratensatz mit Tequila vermischen und unter die Sauce rühren, kurz köcheln lassen. Mit Chili und Cayennepfeffer würzen. Abschmecken. Sauce über die Koteletts gießen und sofort mit den Beilagen servieren.

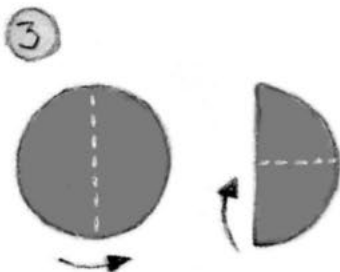
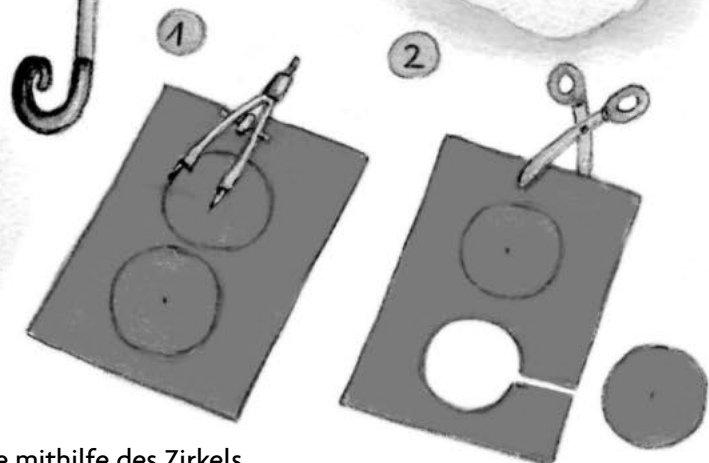
INFO & TIPPS

Man kann für die Mais-Küchlein auch Dosen-Mais nehmen. Tequila (Agaven-Brand aus Mexiko) lässt sich durch Weißen Rum austauschen. Es gibt auch alkoholfreien Tequila. Pimientos de Patron, das sind kleine Paprikaschoten aus Spanien, die viele Supermärkte und Discounter derzeit noch im Angebot haben. Auf Märkten und in Hofläden findet man sie nicht so oft. Ihr milder Geschmack bildet mit den Küchlein eine angenehme aromatische „Kontrast-Harmonie“ zu den temperamentvollen Schweinerippen.



Das brauchst du:

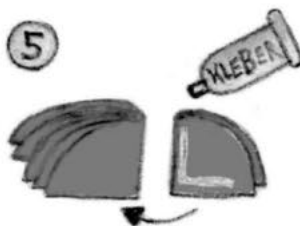
- buntes Papier
- Zirkel, Stift, Schere, Kleber
- einen dicken, zwölf Zentimeter langen Draht
- eine Drahtzange
- acht Wäscheklammern



Falte die Kreise in der Mitte zusammen, und dann noch mal zu einem Viertel.

Zeichne mithilfe des Zirkels acht Kreise mit einem Durchmesser von etwa zehn Zentimetern auf das Papier.

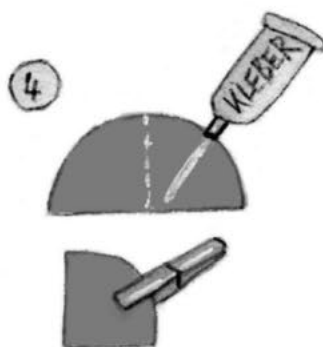
Schneid die Kreise vorsichtig aus.



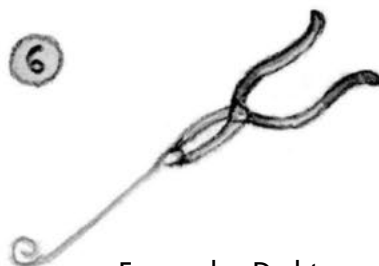
Anschließend musst du die acht Viertel an den Außenseiten aneinanderkleben.



Leg den Draht auf die Viertel und kleb die beiden letzten Flächen zusammen.



Kleb die acht Viertel jeweils an den Innenseiten aufeinander und halte sie zum Trocknen mit Wäscheklammern zusammen.



Forme den Draht mithilfe der Zange wie auf der Abbildung.



Nun kannst du deinen Schirm mit einem Stück Faden aufhängen.



kalkulator.primo-stockach.de

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Schritt für Schritt Ihre privaten Familien-,
Trauer- und Kleinanzeigen selber gestalten.
Einfach direkt online und ohne Vorwissen
mit dem neuen, praktischen Gestaltungstool.

ROHR- & KANALREINIGUNG
KRETZSCHMAR
 moderne und kostengünstige
Rohr- und Kanalsanierung
ohne Bagger- und Bodenarbeiten
 Für Privathaushalte und Industrie
Müllheim: 076 31 - 93 64 911
www.kretzschmar-abwassertechnik.de



**LÄSSIGE
STEUER-
EXPERTEN?**



BILDEN WIR AUS:

- Kaufleute für Büromanagement (m/w/d)
- Steuerfachangestellte (m/w/d)
- Steuerfachwirte (m/w/d)
- Bachelor & Master - Fachrichtung Steuer (m/w/d)

JETZT BEWERBEN & AUSBILDUNG STARTEN!

sebastian.hoefler@zbs-steuerberatung.de **ZBS**


klein&klein
 WOHNBAU

Moderne Wohnanlage mit 8 Wohneinheiten
 in zentraler Lage von Bad Krozingen

Komfortable 2 bis 3 Zimmer-Neubauwohnungen
 von 56 bis 94 qm Wohnfläche



Gewerbestraße 9
 79219 Staufen

076 33 – 80 82 40
 info@klein-wohnbau.de
 klein-wohnbau.de

Großer Straßenflohmarkt in Müllheim
So., 27.9. von 12 -17 Uhr Wilhelmstr. + Marktplatz + Hebelstr.
 791379 Müllheim, Wilhelmstr. **Anmeldung u. Vorkasse erforderlich!**
www.marktveranstaltung-andreas-hempel.de A. Hempel, 07631-74 95 42

**GEREGELTE ARBEITSZEITEN, ZEIT FÜR
PATIENTEN & WERTSCHÄTZUNG!**

HAMMERSTARKES TEAM AUS BADENWEILER SUCHT:

EXAM. PFLEGEKRÄFTE
 (M/W/D)

 Unsere Kernarbeitszeit liegt zwischen 07:00 und 19:00 Uhr.
 Nachdienst, nur wenn du ihn machen möchtest, entscheidest DU!

UND SONST SO?

- Unbefristet
- 33 Tage Urlaub im Jahr (Heiligabend, Silvester und dein eigener Geburtstag)
- Hansefit & JobRad
- Richtig gute Einarbeitung




 MEHR INFOS
 GIBTS HIER!

Hamm Klinik Park Therme | Ernst-Eisenlohr-Straße 6 | 79410 Badenweiler | www.hamm-kliniken.de

Haben Sie sich schon einmal Gedanken darüber gemacht, was Ihnen bei Ihrer eigenen Bestattung wichtig wäre?

Frühzeitige Planung kann Sicherheit geben und Angehörige im Ernstfall entlasten.

Ob in unseren Räumlichkeiten oder lieber bei Ihnen zu Hause, wir beraten Sie umfassend und unverbindlich zur Bestattungsvorsorge und unterstützen Sie einfühlsam im akuten Trauerfall.

Sprechen Sie uns an - wir kümmern uns gerne.

Senftle
Bestattungen

Pfarrer-Christen-Straße 3,
79395 Neuenburg am Rhein
07631/72152
info@bestattungen-senftle.de

Souberg Stube Auggen

Am Winzerfest

19.09., 20.09., 21.09.

ab 11.00 Uhr geöffnet.

Sonntag, 20.09. Putengeschnetzeltes mit Spätzle

Montag, 21.09. Saure Leberle mit Brägle
sowie andere Gerichte von unserer Karte.

Gerne reservieren wir Ihnen einen Tisch.

Tel. 07631-14 002

APEX
HAUSVERWALTUNG
Ihre Immobilie. Unser Fokus.

WEG- und Mietverwaltung
Strukturiert. Transparent. Fachlich fundiert.

Team@Apex-Hausverwaltung.de - www.Apex-Hausverwaltung.de



Blauenstraße 11A
79410 Badenweiler
07632/8285663

Fahrer(in), gerne auch älter, für Essenslieferung **von 10h bis 12.45h, Mo-Fr, alle zwei Wochen**, ab September 2026 oder nach Vereinbarung gesucht.

Firmen-Fahrzeug kann gestellt werden.

Bei Interesse bitte telefonisch melden unter:

Tel.: 07635 / 82 700 85 (6-13.30h)

Bahnhofstr. 6, 79418 Schliengen

info@behacateringpure.com

www.behacateringpure.com



BEHA Catering Pure

IMMOBILIEN-VERKAUF:

Schöne, sonnige, hochwertige OG-Eigentumswohnung in 79426 Buggingen, ca. 71 m², offene Bauweise, Mehrraumwohnung, inkl. mod. Einbauküche u. Schwedenofen, Fußbodenheizung durch Erdwärme, Bambusparkett, Pkw-Stellplatz, Privatverkauf.

Kontakt: 0163 392 20 68

Jens Schopferer



trockenes Brennholz ganzjährig zu Verkaufen

Buche/Hartholzmix/Anzündholz

(kammergetrocknet)

lose, auf Palette oder Bigbag

www.brennholz-jens.de

Whatsapp 0172-3410367



Thali - Spezialitätenplatte

Würziges Mannbrot, Basmati Reis, Papadam-Fladen, Pakora - gebackenes Gemüse im Kichererbsenteigmantel, Samosa - gefüllte Gemüseteigtaschen
Dal - würziger Linseneintopf, Hähnchen Curry o. Vegetable Curry,
Ras Malai - Süßes Dessert Quark Bällchen. 16,90€



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Indisches Restaurant Devi

79238 Ehrenkirchen-Norsingen
Bundesstr. 2 • Tel.: 07633/8066569

www.indischesrestaurant-devi.de

Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 7631 / 904 97 64, mobil: 0174 - 3 34 74 85



LBS

Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Marco Bruder

Tel. 07631-935637-15

marco.bruder@lbs-sued.de

Lekjes
Physiotherapie

Mobile Krankengymnastik

Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

07634-2668

Belchenblick



Strauße - Hofladen

Die Strauße bleibt geöffnet
bis 22. November

**Jetzt wieder neuer Wein
& Zwiebelkuchen**

Hofladen geöffnet, freitags 8-18 Uhr
Fleisch, Wurst, verschiedene
Steinofenbrote und diverse
Süßteile aus eigener Herstellung
Eigener Weinbau u. Hausbrennerei

Belchenblick-Strauße • 79423 Heitersheim-Gallenweiler
Schmidhofener Straße 2, Tel 07633- 8 18 33
www.belchenblickstrausse.de, Mo. + Di. Ruhetag



Borchers
Garten. Leidenschaft.

**Rasen im Blick.
Leidenschaft im Herzen.
Mach einen Job mit Sinn.**

Bewirb dich bei: Borchers Garten- und Landschaftsbau
Höllbergstraße 12 | 79379 Müllheim-Hügelheim
0178/18 02 671 | info@borchers-garten.de
www.borchers-garten.de

ARBOGAST
BESTATTUNGEN & VORSORGE

Wir sind rund um die Uhr für Sie da.
Telefon 07631 36810
Friedhofstraße 1 • 79379 Müllheim
info@arbogast-bestattungen.de

DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST

Wir suchen Montage-Schreiner / Küchen- und Servicemonteure (m/w/d)

Ihre Aufgaben: Montage von Möbeln und Küchen, Auslieferung und Service beim Kunden
Wir bieten: Einen sicheren Arbeitsplatz, außergewöhnliche Entlohnung

Jetzt bewerben!

Möbel DAU Schliengen Unsere Leistung macht den Unterschied!

Gutedelstraße 10 79418 Schliengen
Telefon 0 76 35 / 2 00 88

Besuchen Sie uns auch unter:
www.dau-moebel.de

**WIR STELLEN AUS - MESSE AM HOCHRHEIN
01.-04. OKTOBER IN WALDSHUT-TIENGEN**

> Elektro oder Diesel > Große Auswahl



+ Automatik – 45 km/h
Großer Kofferraum

+ Führerscheinfrei bis 25 km/h
Deutscher Hersteller

LEICHTMOBILE GMBH & CO. KG TULLASTRASSE 6,
79341 KENZINGEN, info@leichtmobile.de
TEL: 07644 9217922, WWW.LEICHTMOBILE.DE

LEICHTMOBILE
Mobilität nach Maß

AIXAM



**SPANISCH
ANFÄNGERKURS**
30. Sept., mittwochs 18:00-19:30
www.momentos-spanisch.de Whatsapp 0157 51300099

Ihr Partner für **Vorsorge & Bestattungen**.
Persönliche Beratung vor Ort und zuhause.

HÖFLER
BESTATTUNGEN

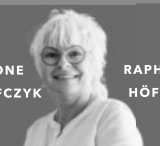
☎ 0 7 6 3 1 9 8 9 7 3 5 8



THOMAS
HÖFLER



LUKAS
HEIN



SIMONE
SCHEFFCZYK



RAPHAEL
HÖFLER

Badenova

BadenovAHA!

Die können ja auch Photovoltaik




Badenova.de/aha